

Dear Educator,

Cama'i – Hello



This box contains educational materials about Alutiiq legends and stories. The creation of the legends and stories box was made possible by funding from the Munartet Project and the Alaska State Council on the Arts.

The materials in this box are outlined in the inventory checklist. Before using, please go over the checklist to verify that all contents are present. Please remind your students that these resources are from the museum and need to be treated with care so that we may share them with others.

We understand that occasional accidents happen. If such an event does occur, please let us know by leaving a note in the box so we can replace or repair the items.

All the materials and resources are for your use, there are lesson plans and activities that we suggest for specific age groups. We encourage you to incorporate your own ideas and teaching methods to fit the needs of your audience. These lesson plans include modifications and additional resources to provide alternative activities. The box also includes a USB flash drive with the box's resources for your convenience.

Before you return the box, please go over the checklist and ensure that all materials are present. Finally, we hope that you will share your experiences with us. Please take a moment to complete the teacher evaluation form which will help us improve this box and future traveling kits.

Quyanaasinaq – Thank you very much.

Sincerely,

The Alutiiq Museum Staff

Alutiiq Legends and Stories Inventory List



Lessons/Activities-

- Introducing Literature Circles Using Alutiiq Legends Lesson Plan
- Legends Compare Essay Unit “The Boy Who Became a Mink and “The Old Man of the Volcano Lesson Plan
- Legends Compare Paragraph “The Qikarlluk (Sinew) Rope” and “Ughek” Lesson Plan
- Text-Based Evidence: “Raven and His Grandmother” Lesson Plan
- Summarizing the Legend “How Qalngaall’raaq (Raven) Brought the Light” Using 4-Step Summary Outline Lesson Plan
- Shadow Puppetry Lesson Plans:
 - “The Girl Who Married the Moon” Lesson Plan
 - A Girl, Her Cousin, and A Man Puppets
 - A Star and A Moon Puppets
 - A Sod House Scenery Puppet
 - “A’ula’aq in Olga Bay” Lesson Plan
 - A Man and A Bigfoot Puppets
 - A Lake, A Stove, and A Bed Scenery Puppets
 - “The Magpie that Ate a Seal and Sea Lion” Lesson Plan
 - A Magpie, A Seal, and A Seal Lion Puppets
 - A Beach and A Lake Scenery Puppets
- “The Sad Fate of Uchatngiak” (Tableau) Lesson Plan
- Make an Alutiiq Legend Comic Strip Activity

Books-

- Unigkuat— Kodiak Alutiiq Legends.
- eBook Unigkuat— Kodiak Alutiiq Legends found on USB and at www.alutiiqmuseum.org
- Pililita! – Let’s Create! An Alutiiq Activity Book
- Alutiiq Traditions Book

Educational Handouts-

- Quliyanguat— Stories Handout
- Llapet— Our Alutiiq Universe Handout
- Qik’rtarmiut Sug’ucirpet — Kodiak Alutiiq Values Handout

DVD/Podcast Readings-

- The Girl Who Married the Moon

- Alutiiq Legend Podcast Readings. The readings are found on the USB Flash Drive. You can also visit the Alutiiq Museum Podcasts on Anchor, Spotify, Google Podcasts, Pocket Casts, and RadioPublic to listen to the Alutiiq Legends read-out loud by members in the community.
<https://anchor.fm/alutiiqmuseum>

Box Contents-

- USB Flash Drive (Contains the boxes resources)
- Age-Appropriate Legends List (*Review Stories Beforehand)

Alutiiq Legend Age-Appropriate List:

We encourage you to read the legends beforehand to determine if they are appropriate for the children, you will be sharing with.



Legends:	Pages:	Ages:
Qik'rtalillriit- They Made Kodiak	3	All Ages
Qik'rtaq Tekilluku- Arriving at Kodiak Island	4	10+
Qik'rtaq Ikugluku- Finding Kodiak Island	5	All Ages
Macaq cali Iraluq- The Sun and Moon	6-22	8+
Qalngaall'raaq (Raven)- How Raven Brought the Light	23-27	8+
Cestun Unguwallriat Piliiluki- How the Animals Were Created	28	8+
Unguwallriat-Animals	29	All Ages
Uksum Sua- The Spirit of Winter	33	8+
Arnam Mit'aaq Kasuulluku- The Girl Who Married a Star	34-44	8+
Arnam Iraluq Wiklluku-The Girl Who Made the Moon Her Husband	44-47	5+
Arnam Iraluq Kasuulluku- The Girl Who Married the Moon	48-51	5+
Aqllat- The Winds	52-54	5+
Qiugyat-The Northern Lights	55	10+
Sugkwarluni- Natural Childbirth	57-58	12+
Akcinguq- Akcinguq and the Woman Who Became a Bear	63-67	12+
Wiill'raaq- The Bad Husband	68	10+
Iqalluk Tan'uraq- Fish Boy	69	8+
Amitatuk Tan'uraq-The Boy Who Became a Mink	70-77	12+
Kaugya'aaq Arnaq- The Fox Women	78-80	5+
Qategyuk (Ptarmigan)-The Grouse Girl	82-85	10+
Kangiilyullriik Nukalpiak- The Two Inquisitive Men, Achayongch and Achgoyan	86-89	8+
Uchatngiangual'raaq (Poor Uchatngiak)- The Sad Fate of Uchatngiak	90-97	All Ages
Ar'ursulek- The Whaler	101-118	8+
Tamallkuk Kak'gllugmiuwak- Old Couple from Kak'glluk	119	All Ages
Kalla'alell'raat- Evil Shamans	120	8+

Pisurtek Kak'gllugni- Hunters at Kak'glluk	121-122	12+
Arnam Wiini Kiarlluku (The Girl Who Searched for Her Husband)- The Girl Who Went in Search of Her Lover	123-128	12+
Llaanirmiuwak- Ones of the West	129-131	12+
Kas'ankuk Kalla'alek-llu- The Sage and the Shaman	132	5+
Tanqisqaq Angyaq (The Bright Skin Boat)- The Luminous Boat	135	All Ages
Palit'saamek Anagll'ia- The Shaman Who Escaped from Jail	136	All Ages
Aouachala Legends	137-139	8+
Kitaankuk Ar'uq-llu- Kiaaq and the Whale	141	8+
Puyulegmuiwaq (One from the Volcano) The Old Man of the Volcano	145-148	12+
Angall'raaq (the Evil Uncle) The Unnatural Uncle	149-158	12+
Qikarlluk (Sinew) The Sinew Rope	159-160	12+
Ukreq- Ughek	161-164	12+
Qayat Igait- Kayak Designs	165-167	8+
Kingugpak (The Great Worm) The Rainbow Worm	169-171	8+
Tutga'urluq Sugturtaasqat cali Tutga'urluq and the Cannibals	172	12+
Smiiyak- Snakes	173	8+
Amikurilinguq- The Great Squid	174	8+
Cukillqanaq Atusqaq- The Singing Stickleback	175-176	8+
Tauka'aaq Qaterlek (The White Bear) The White-Faced Bear	181-187	8+
Tauka'arsurta- The Bear Hunter	188-190	8+
Qalngaankuk Emaani-llu- The Raven and His Grandmother	191-196	8+
Qallqaayaaq Nerellria (The Magpie Who Ate) The Magpie that Ate a Seal and a Sea Lion	197-199	All Ages
Qalngaall'raam lingalai- The Raven's Eyes	200	All Ages
Kaugya'aaq (Fox)- Kaquyak Fox	202-203	12+
Pamyulget Taqukaraat (Bears with Tails)- Bears with Tails and the Sly Fox	204-205	All Ages
Qalngaankuk Lagi-llu- The crow and the Goose	207-210	All Ages

Sungcut- The Little People	215	All Ages
Nukallpiangcut- Little Men	216	All Ages
Susetki- Russian House Dwarves	218	All Ages
Teglegta- The Thief	223-224	All Ages
Amitatuu'ullria- The Stranger Who Was a Weasel	225-227	12+
Uqtugmi A'ula'aq- A'ula'aq in Olga Bay	228-229	All Ages
Giinaqut I (Masks I)- The Origin of Masks I	233	All Ages
Giinaqut II (Masks II)- The Origin of Masks II	234	All Ages
Unguirta (The One Who Came Back to Life)- The Man Who Came Back	235	All Ages
Legend of the Shugashat Mask	236	All Ages
Legend of the Agut'lik and Iqyuyrtulik Masks	238-241	12+